

bo le tín

Octubre - Diciembre Año 14 Núm. Especial

Nuevas
adquisiciones



Libros
2018

Diversos temas e idiomas



Biblioteca
Stephen A. Bastien

ENALLT
Escuela Nacional de
Lenguas, Lingüística
y Traducción • UNAM

**Boletín de adquisiciones
Octubre – Diciembre 2018 Año 14 No. Especial**



Universidad Nacional Autónoma de México

Dr. Enrique Graue Wiechers
Rector

Dr. Leonardo Lomelí Vanegas
Secretario General

Ing. Leopoldo Silva Gutiérrez
Secretario Administrativo

Dr. Domingo Alberto Vital Díaz
Coordinador de Humanidades

Dra. Elsa Margarita Ramírez Leyva
Directora General de Bibliotecas



Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción

Dra. María del Carmen Contijoch Escontria
Directora

Dra. Claudia Guadalupe García Llampallas
Secretaria General

Lic. Laura Reyes Herrera
**Coordinador de la Biblioteca "Stephen A. Bastien"
y Sala de Recursos Audiovisuales**

Créditos

Lic. Laura Reyes Herrera
Ing. Miguel Ángel Ramírez Campos
Lic. Cipriana Andrea Molina Paredes

Responsable de contenidos

Lic. Laura Reyes Herrera

Revisión y supervisión

DG Osman Lucero Anzures

Diseño editorial

DG Osman Lucero Anzures

Formateo y desarrollo gráfico

DG Osman Lucero Anzures

Fotografía portada (Banco de imágenes ENALLT-UNAM)

El boletín de adquisiciones Octubre – Diciembre 2018 Año 14 No. Especial de la Biblioteca Stephen A Bastien es una publicación trimestral de la Coordinación ubicada en basamento del Edificio B de la ENALLT Circuito interior de Ciudad Universitaria C.P. 04510, teléfono +52 (55) 56.22.06.79 y fax +52 (55) 55 50 30 08 a través de su correo electrónico biblioteca@enallt.unam.mx

Presentación

Una de las funciones de la Biblioteca es desarrollar una colección especializada en Lenguas, Lingüística, Traducción y temas afines, con el objetivo de ponerlas a disposición de la comunidad universitaria y público en general que visita la biblioteca y que estén interesadas en estos temas.

A través de los boletines trimestrales, se dan a conocer los nuevos títulos que por medio del canje, donación y compra se ingresan al acervo para actualizar y enriquecer nuestra colección.

Editorial

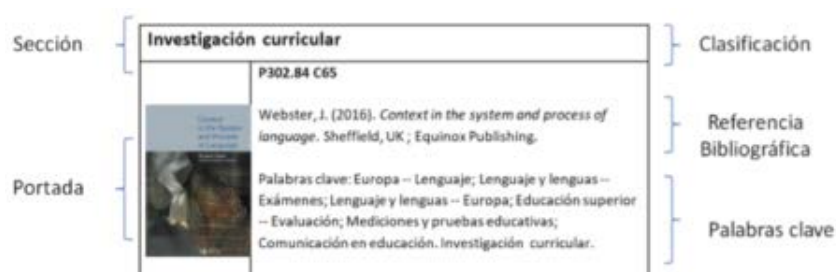
Se presentan los materiales adquiridos por la Biblioteca Stephen A. Bastien de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción de la Universidad Nacional Autónoma de México en 2018.

El objetivo es dar a conocer las nuevas adquisiciones de la biblioteca y ponerlas a disposición de la comunidad universitaria para su consulta y uso.

El presente boletín integra materiales en diversos idiomas tales como: chino, español, italiano, náhuatl, sueco y francés. Y diversos temas relacionados con estudio y enseñanza, literatura, y gramática, etc.

Los documentos se presentan en orden alfabético según su clasificación. Se ofrece la portada del libro, la clasificación y signatura topográfica para la fácil localización en el acervo de la biblioteca, la ficha bibliográfica completa y, finalmente, las palabras clave.

Contiene dos índices, el índice temático por orden alfabético de su primer descriptor y el índice onomástico ordenado alfabéticamente por el primer apellido del autor.



Índice temático

Administración escolar	10	Kung Fu - China – Historia	9
Alsacia (Francia) – Guías	6	Lenguaje y emociones	5
Árabe – Estudio y enseñanza	15	Lingüística histórica -- Problemas, ejercicios, etc.	11
Bélgica – Guías	7	Literatura náhuatl - Traducciones al español	16,17
Canciones infantiles mexicanas	11	Náhuatl - Estudio y enseñanza	15
Caracteres chinos	15	Náhuatl - Gramática	16
Cerámica china	11	Neurociencia cognitiva	19
China - Descripción y viajes	8	Poesía chilena	18
China - Obras ilustradas	8	Pragmática	13
China - Política y gobierno - 2002	9, 10	Pragmatismo	12
Ciencias sociales -- Estudio y enseñanza	10	Primeros libros impresos – Catálogos	21
Cocina mexicana	20	Protección ambiental – China	20
Cuentos chilenos - Siglo XX	18	Provenza (Francia) – Guías	6
Cuentos mexicanos	9	Retórica -- Diccionarios – Español	18
España – Guías	8	Roma – Guías	7
Español - Diccionarios – Inglés	13	Rumano - Diccionarios – Español	13
Fertilizantes	20	Sueco -- Libros de texto para extranjeros	14
Gramática cognitiva	12	Teoría cuántica – Filosofía	19
Inglés – Sintaxis	14	Trastornos del lenguaje en niños	19
Italia – Guías	7	Virgen de Guadalupe	6

Índice onomástico

Althén, A.	14	Hongxun, W.	11	Talmy, L.	12
Agrella, N.	18	Joo de Siu, T.	8	Tang, B.	8
Ballardini, K.	14	Kreuz, R. J.	19	Tolentino Cabrera, E.	20
Bernardi Cámpora, M. A. de	8	Leech, G. N.	12	Valdez Ramos, J.	21
Berumen Campos, G.	20	Lehnert Santander, R.	18	Valeriano, A.	6
Blusr, R. A.	11	Leonard, L. B.	19	Vázquez Lopez, M. R.	11
Burwell, J.	19	Linchang, Y.	8	Viberg, Á.	14
Cabrera Quesada, N.	8	Liu, J.	20	Wang, G.	9
Chao, Z.	20	Lomas, T.	5	Wang, J. 8,	20
Chomsky, N.	12	Marchese, A.	18	Wergel, K.	10
Chong de la Cruz, I.	21	Meneses Minor, E.	15	Xi, J.	9,10
Concepción Flores Arce, J.	15, 16, 17	Morita, A.	17	Yan, L.	20
Dandachli, C.	15	Moxian, F.	11		
Delgadillo Galindo, S.	21	Nava Avilés, M. V.	10		
Díaz Pérez, L. G.	11	Pérez Cabrera, C.	20		
Evans, S.	8	Pérez López, E.	11		
Fang, L.	11	Radford, A.	14		
Ferraro, N.	18	Ramírez Pérez, E.	20		
Focseneanu, E.	13	Ramírez Pérez, R.	20		
Forradellas, J.	18	Reyes, G.	13		
Friederici, A. D.	12	Roberts, R.	19		
Gómez Gómez, E.	11	Rodríguez Sánchez, B.	20		
González Casanova, P.	9	Rojas Sánchez, M.	6		
Gutiérrez Ruíz, A.	11	Rosal, A. del.	20		
Hernández, M. E.	11	Rubio, M. Á.	16		
Hildingson, K.	10	Signoret Dorcasberro, A. M.	21		
		Stjärnlöf, S.	14		

Boletín de adquisiciones

Octubre – Diciembre 2018

Año 14 No. Especial 3

Diversos temas e idiomas

BF582 L65

Lomas, T. (2018). *Translating happiness : a cross-cultural lexicon of well-being*. Cambridge, Massachusetts : The MIT Press

Palabras clave: Lenguaje y emociones; Bienestar -- Aspectos psicológicos; Relaciones interpersonales; Felicidad; Psicolingüística



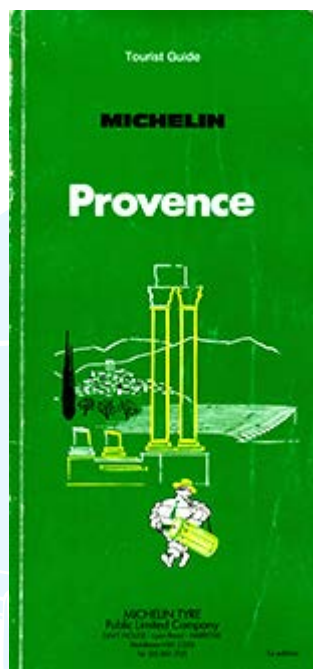


BT660.G8 V35518 2011

Valeriano, A., & Rojas Sánchez, M. (2011). Nican Mopohua. México, D.F. : Grupo Macehual Guadalupeño.

Palabras clave: Virgen de Guadalupe

6



DC611.P958 M53

Michelin: Provence. Watford: Michelin Tyre Public Limited Company.

Palabras clave: Provenza (Francia) – Guías



DC648.3 M53 1987

Michelin: Alsace et Lorraine: Vosges. (1987). Paris : Pneu Michelin.

Palabras clave: Alsacia (Francia) - Guías; Lorena (Francia) – Guías

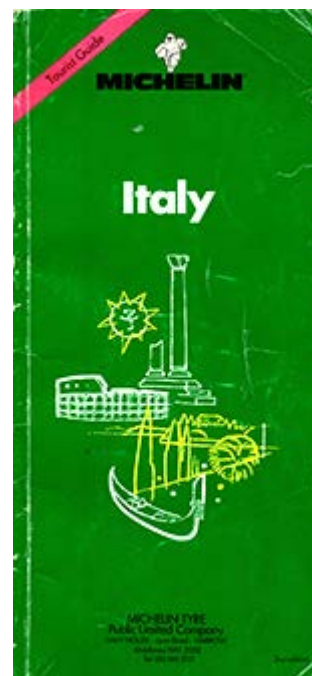


ENALL
Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción-UNAM

DG416 M53 1989

Michelin: Italy. Middlesex: Michelin Tyre Public Limited Company.

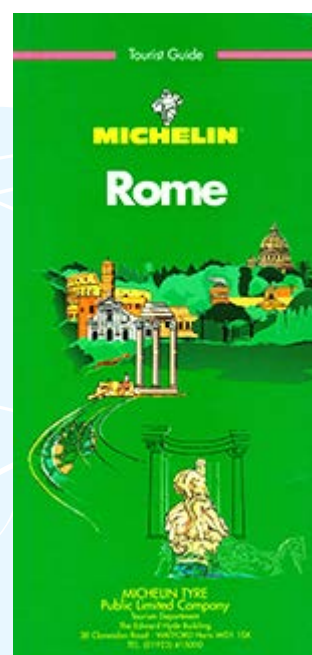
Palabras clave: Palabras clave: Italia - Guías



DG804 M53 1995

Michelin: Rome. Watford: Michelin Tyre Public Limited Company.

Palabras clave: Roma – Guías

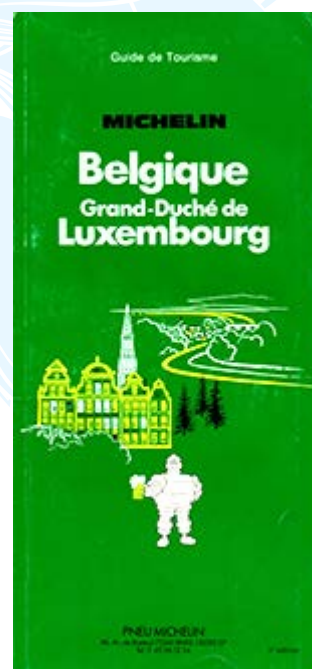


7

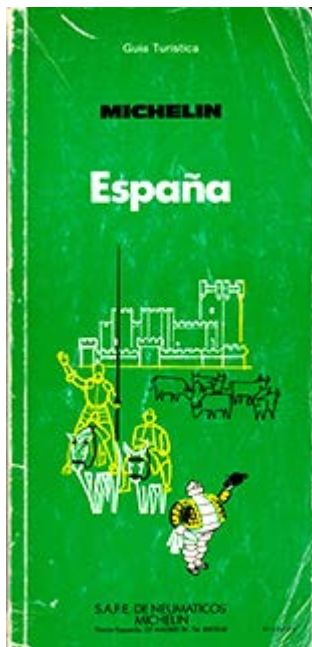
DH416 M53 1998

Michelin: Belgique, Grand-Duché de Luxembourg. Paris: Pneu Michelin.

Palabras clave: Bélgica - Guías; Luxemburgo - Guías



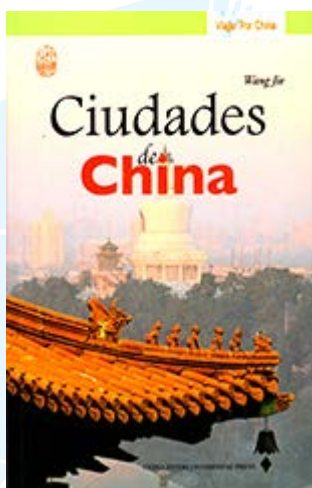
ENALLT
Escuela Nacional de
Lenguas, Lingüística
y Traducción - UNAM



DP14 M53 1984

Michelin: España. Madrid: S.A.F.E. de Neumáticos Michelin.

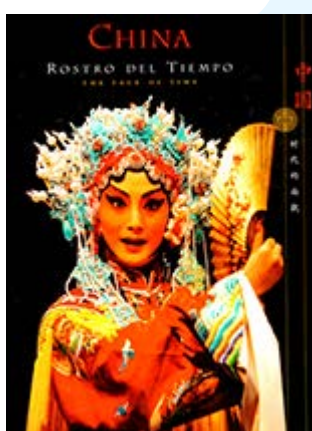
Palabras clave: España – Guías



DS712 W3518

Wang, J., Cabrera Quesada, N., & Wang, J. (2011). *Ciudades de China.* Beijing: China Intercontinental Press.

Palabras clave: China - Descripción y viajes; China – Guías



DS721 C476

Bernardi Cámpora, M. A. de Tang, B., Linchang, Y., Joo de Sur, T., & Evans, S. (2004). *China: rostro del tiempo.* [Medellín, Colombia?]: Química Amtex.

Palabras clave: China - Obras ilustradas



ENALLT
Escuela Nacional de
Lenguas, Lingüística
y Traducción - UNAM

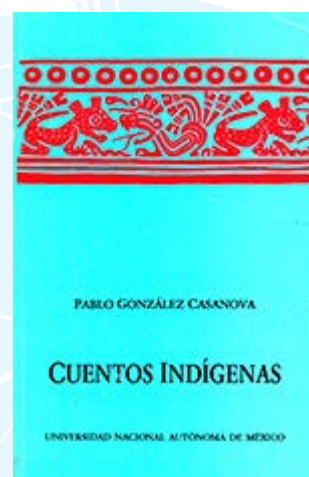
EL SUEÑO CHINO
DE LA GRAN REVITALIZACIÓN
DE LA NACIÓN CHINA
XI JINPING

EDICIONES EN LENGUAS EXTRANJERAS

DS779.46 J55

Xi, J. (2014). *El sueño chino de la gran revitalización de la nación China*. Beijing: Ediciones en Lenguas Extranjeras.

Palabras clave: China - Política y gobierno - 2002

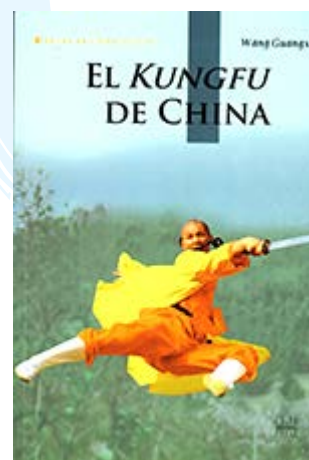


9

GR115 G62 1965

González Casanova, P. (1965). *Cuentos indígenas*. México: Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas.

Palabras clave: Palabras clave: Cuentos mexicanos.



GV1114.7 W34

Wang, G. (2011). *El kungfu de China*. Beijing: China Intercontinental Press.

Palabras clave: Kung Fu - China - Historia

Octubre – Diciembre 2018 Año 14 No. Especial





H62 H55

Hildingson, K., & Wergel, K. (2016). *Samhällskunskap : på lätt svenska*. Stockholm : Natur & Kultur.

Palabras clave: Ciencias sociales -- Estudio y enseñanza

10



JQ1510 X55

Xi, J. (2014). *La profundización integral de la reforma*. Beijing: Ediciones en Lenguas Extranjeras.

Palabras clave: Palabras clave: China - Política y gobierno - 2002



LB2805 G48

Nava Avilés, M. V. (2018). *Gestión escolar, liderazgo y gobernanza : construcciones, deconstrucciones y retos en instituciones de educación obligatoria*. Ciudad de México : Administración Federal de Servicios Educativos en el Distrito Federal de Educación Pública : Dirección General de Educación Normal y Actualización del Magisterio (DGENAM).

Palabras clave: Administración escolar



M1682 B37

Hernández, M. E., Gutiérrez Ruíz, A., Pérez López, E., Vázquez Lopez, M. R., Díaz Pérez, L. G., & Gómez Gómez, E. (2010). ¡Batik ta k'ejimol! México, D.F. : Instituto Nacional de Lenguas Indígenas.

Palabras: Canciones infantiles mexicanas; Diversiones - México; Poesía folclórica mexicana; Tzotzil – Textos

**NK4165 F3518**

Fang, L., Hongxun, W., Moxian, F., & Fang, L.-. (2011). *Cerámica china*. Beijing: China Intercontinental Press.

Palabras clave: Cerámica china; Porcelana china

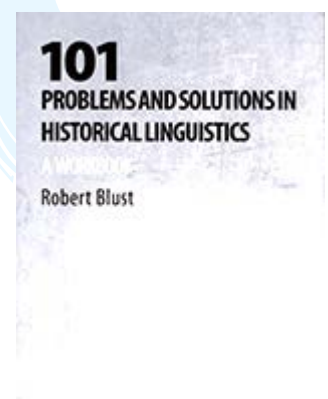


11

P140 B58

Blust, R. A. (2018). 101 problems and solutions in historical linguistics: a workbook. Cambridge, Massachusetts: The MIT Press.

Palabras clave: Lingüística histórica -- Problemas, ejercicios, etc; Análisis lingüístico -- Problemas, ejercicios, etc



ENALLT
Escuela Nacional de
Lenguas, Lingüística
y Traducción - UNAM

LANGUAGE IN OUR BRAIN
THE ORIGINS OF A UNIQUELY HUMAN CAPACITY

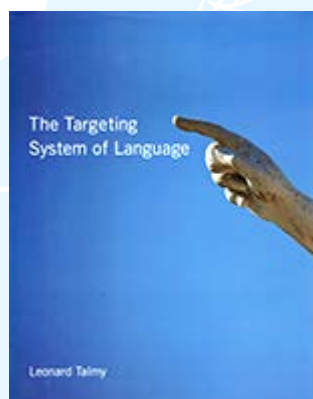


P165 F75

Friederici, A. D., & Chomsky, N. (2017). Language in our brain: the origins of a uniquely human capacity. Cambridge, Massachusetts: The MIT Press.

Palabras clave: Gramática cognitiva; Aprendizaje cognitivo; Ciencia cognoscitiva; Cerebro -- Localización de funciones; Cerebro -- Lenguaje; Cerebro -- Fisiología; Cerebro -- Locations of functionality; Psicolingüística

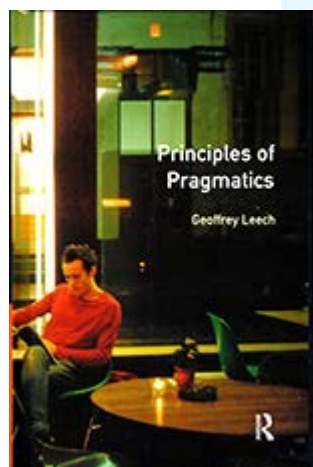
12



P165 T25

Talmy, L. (2017). The targeting system of language. Cambridge, Massachusetts: The MIT Press.

Palabras clave: Gramática cognitiva; Subjetividad; Gramática sistemática; Análisis lingüístico



P99.4P72 L44 2016

Leech, G. N. (2016). Principles of pragmatics. New York : Routledge.

Palabras clave: Pragmatismo



2069 P99.4P72 R495

Reyes, G. (2018). Palabras en contexto : pragmática y otras teorías del significado. Madrid : Arco/Libros.

Palabras clave: Pragmática; Lenguaje y lenguas -- Filosofía



PC4640 L44 2005b

Larousse: diccionario standard: español-inglés: inglés-español. (2005). México, D.F.: Larousse.

Palabras clave: Español - Diccionarios - Inglés; Inglés - Diccionarios – Español

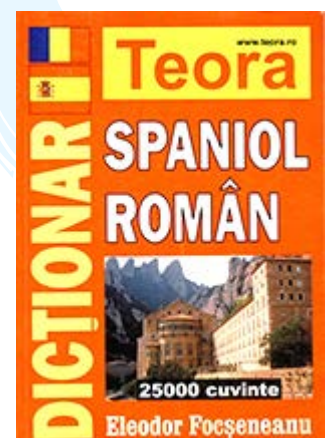


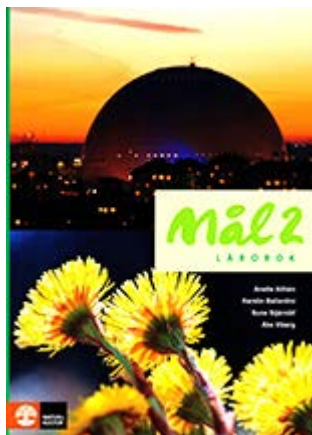
13

PC781.E8 F63

Focseneanu, E. (2001). Dictionar spaniol-român. Bucuresti: Teora.

Palabras clave: Rumano - Diccionarios – Español; Español - Diccionarios – Rumano



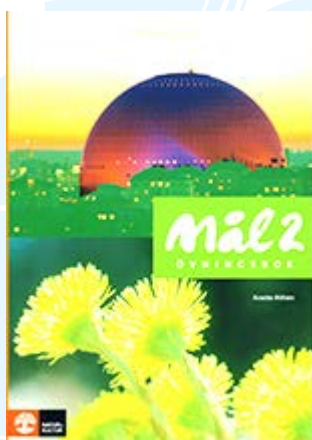


PD5128 A57

Althén, A., Ballardini, K., Stjärnlöf, S., & Viberg, Å. (2017). Mål 2: lärobok. Stockholm : Natur & Kultur, 2012-.

Palabras clave: Sueco -- Libros de texto para extranjeros; Sueco -- Lecturas

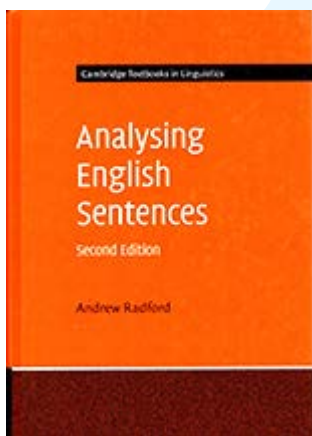
14



PD5128 A57

Althén, A., Ballardini, K., Stjärnlöf, S., & Viberg, Å. (2017). Mål 2: övningsbok.: Natur & Kultur, 2012-.

Palabras clave: Sueco -- Libros de texto para extranjeros; Sueco -- Lecturas



PE1361 R325

Radford, A. (2016). Analysing English sentences. Cambridge, UK: Cambridge University Press

Palabras clave: Inglés -- Sintaxis; Minimalista, Teoría (Linguística); Gramática comparada y general -- Sintaxis



PJ6307 D35

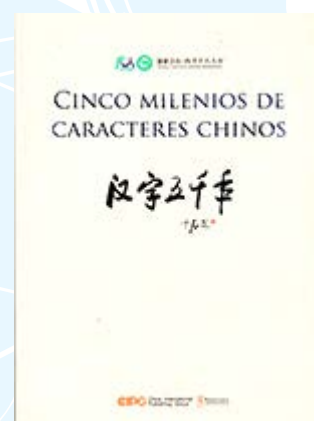
Dandachli, C. (2010). *Curso de árabe fácil: aprende y habla*. Zaragoza, España: Prensas Universitarias de Zaragoza, 2010-.

Palabras clave: Árabe -- Estudio y enseñanza; Árabe -- Libros de texto para extranjeros -- Español

**PL1171 C55 2012**

Cinco milenios de caracteres chinos = Han zi wu qian nian. (2012). Beijing : Sinolingua.

Palabras clave: Caracteres chinos; Chino - Escritura – Historia



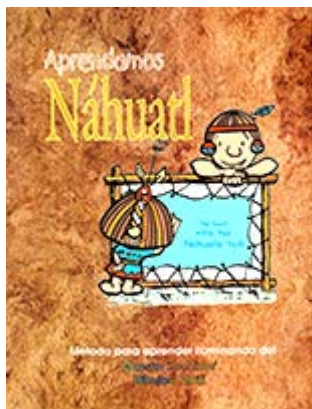
15

PM4061 D46

Concepción Flores Arce, J., & Meneses Minor, E. (2010). *Momoztla tla'tolli = Diálogos cotidianos: método para aprender la lengua náhuatl*. México: Ce-Acatl.

Palabras clave: Náhuatl - Estudio y enseñanza





PM4065 C65

Concepción Flores Arce, J., & Rubio, M. Á. (2005). *Aprendamos náhuatl: material de apoyo para aprender iluminando la lengua náhuatl*. México, D.F.: Ce-Acatl, Centro de Estudios Antropológicos.

Palabras clave: Náhuatl - Gramática; Náhuatl – Vocabulario

16



PM4068.9C65 J83

Concepción Flores Arce, J. (2012). *Juan Carnero*. México, D.F.: Ce-Acatl.

Palabras clave: Literatura náhuatl - Traducciones al español



PM4068.9C65 M45

Concepción Flores Arce, J. (2012). *Mihcapa: el lugar de la muerte*. México, D.F.: Ce-Acatl.

Palabras clave: Literatura náhuatl - Traducciones al español



PM4068.9C65 T53

Concepción Flores Arce, J. (2012). *Tlatziuhqui = El perezoso*. México, D.F.: Ce-Acatl.

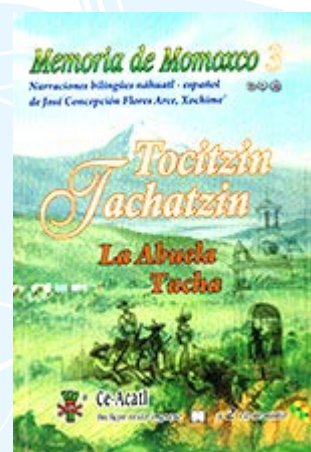
Palabras clave: Literatura náhuatl - Traducciones al español



PM4068.9C65 T65

Concepción Flores Arce, J. (2012). *Tocitzin Tochatzin = la abuela Tacha*. México, D.F.: Ce-Acatl.

Palabras clave: Literatura náhuatl - Traducciones al español



17

PM4068.9C65 V35

Concepción Flores Arce, J., & Morita, A. (2009). *Vámonos con Zapata!: campamento Tepanoco*. México, D.F. : Ce-Acatl.

Palabras clave: Literatura náhuatl - Traducciones al español





PN172 M3718 2013

Marchese, A., Forradellas, J., & Marchese, A. (2013). *Diccionario de retórica, crítica y terminología literaria*. Barcelona: Editorial Ariel.

Palabras clave: Retorica -- Diccionarios -- Español

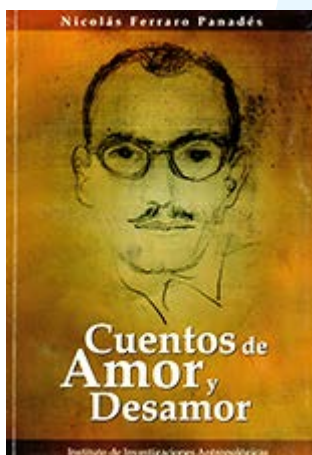
18



PQ8097.A47 A6 2017

Agrella, N., & Lehnert Santander, R. (2017). *Anfitrite : poesía marina inédita de Néstor Agrella*. Antofagasta-Chile : Universidad de Antofagasta, Facultad de Ciencias Sociales, Artes y Humanidades, Instituto de Investigaciones Antropológicas.

Palabras clave: Poesía chilena



PQ8097.F45 AG 2015

Ferraro, N. (2015). *Cuentos de amor y desamor*. Antofagasta -Chile: Instituto de Investigaciones Antropológicas.

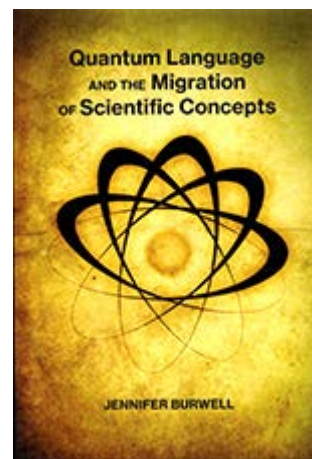
Palabras clave: Cuentos chilenos - Siglo XX; Amor en la literatura.



QC174.13 B87

Burwell, J. (2018). Quantum language and the migration of scientific concepts. Cambridge, Massachusetts: The MIT Press.

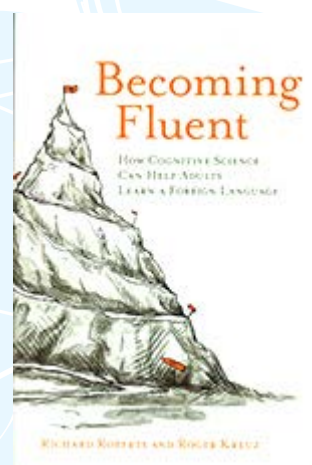
Palabras clave: Teoría cuántica -- Filosofía; Física -- Filosofía; Quantum theory in literature



QP360.5 R625

Roberts, R., & Kreuz, R. J. (2015). Becoming fluent : how cognitive science can help adults learn a foreign language. Cambridge, Massachusetts: The MIT Press.

Palabras clave: Neurociencia cognitiva; Adquisición de segunda lengua; Adquisición del lenguaje

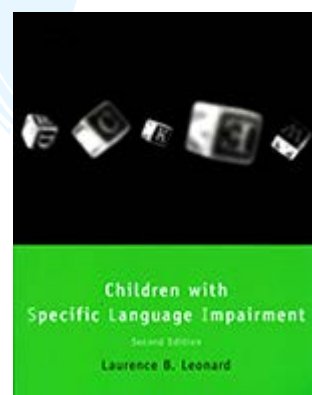


19

RJ496.L35 L46 2014

Leonard, L. B. (2014). Children with specific language impairment. Cambridge, Massachusetts: The MIT Press

Palabras clave: Trastornos del lenguaje en niños



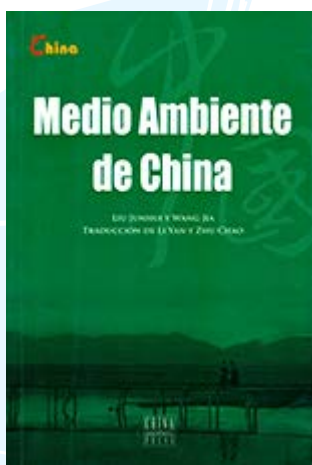


S633 P47 2004

Pérez Cabrera, C., & Rosal, A. del. (2004). 'Bepu di hokma haihu = Cómo obtener mejores cosechas : otomí de la sierra. México: Secretaría de Educación Pública, Coordinación General de Educación Intercultural Bilingüe: Instituto Lingüístico de Verano.

Palabras clave: Fertilizantes

20



TD171.5C6 L5813

Liu, J., Wang, J., Yan, L., Chao, Z., & Liu, J. (2011). *Medio ambiente de China*. Beijing: China International Press.

Palabras clave: Protección ambiental – China



TX716.M4 I97

Tolentino Cabrera, E., Ramírez Pérez, E., Rodríguez Sánchez, B., Ramírez Pérez, R., & Berumen Campos, G. (2004). *Ixt'ēi o t'ēi dethā xā pothī = El atole de maíz negro*. México, D.F. : Secretaría de Educación Pública.

Palabras clave: Cocina mexicana; Cocina (Maíz); Maíz como alimento



Z1029 V35

Valdez Ramos, J., Delgadillo Galindo, S., Signoret Dorcasberro, A. M., & Chong de la Cruz, I. (2017). *Catálogo comentado de la colección de libros antiguos: de la biblioteca Stephen A. Bastien*. Ciudad de México: Universidad Nacional Autónoma de México, Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción.

Palabras clave: Primeros libros impresos - Catálogos; Primeros libros impresos - Coleccionistas y colecciones

**Contacto**

Para mayor información sobre las colecciones y servicios que ofrece la biblioteca:

Ubicación

Basamento del Edificio B de la ENALLT Circuito interior de Ciudad Universitaria C.P. 04510.

Horario de servicio: 8:30 a 19:30 horas de lunes a viernes.

Página web: <http://enallt.unam.mx/biblioteca>

Teléfono: +52 (55) 56.22.06.79

Fax: +52 (55) 55 50 30 08

Octubre - Diciembre Año 14 Núm. Especial

Nuevas
adquisiciones



Libros
2018



ENALLT
Escuela Nacional de
Lenguas, Lingüística
y Traducción • UNAM

Biblioteca
Stephen A. Bastien